



# САОПШТЕЊЕ

## FIRST RELEASE



Обавезни сте да приликом дозвољених радњи, у свом производу или апликацији наведете извор података.  
You are required to specify a data source when allowed in your product or application.

ГОДИНА/YEAR VI

САРАЈЕВО, 20. 6. 2023.

БРОЈ/NUMBER 6

## ПОЉОПРИВРЕДА, ЖИВОТНА СРЕДИНА И РЕГИОНАЛНЕ СТАТИСТИКЕ

### AGRICULTURE, ENVIRONMENT AND REGIONAL STATISTICS

#### ПРОИЗВОДЊА МЛИЈЕКА И МЛИЈЕЧНИХ ПРОИЗВОДА У 2022. ГОДИНИ PRODUCTION OF MILK AND DAIRY PRODUCTS IN 2022

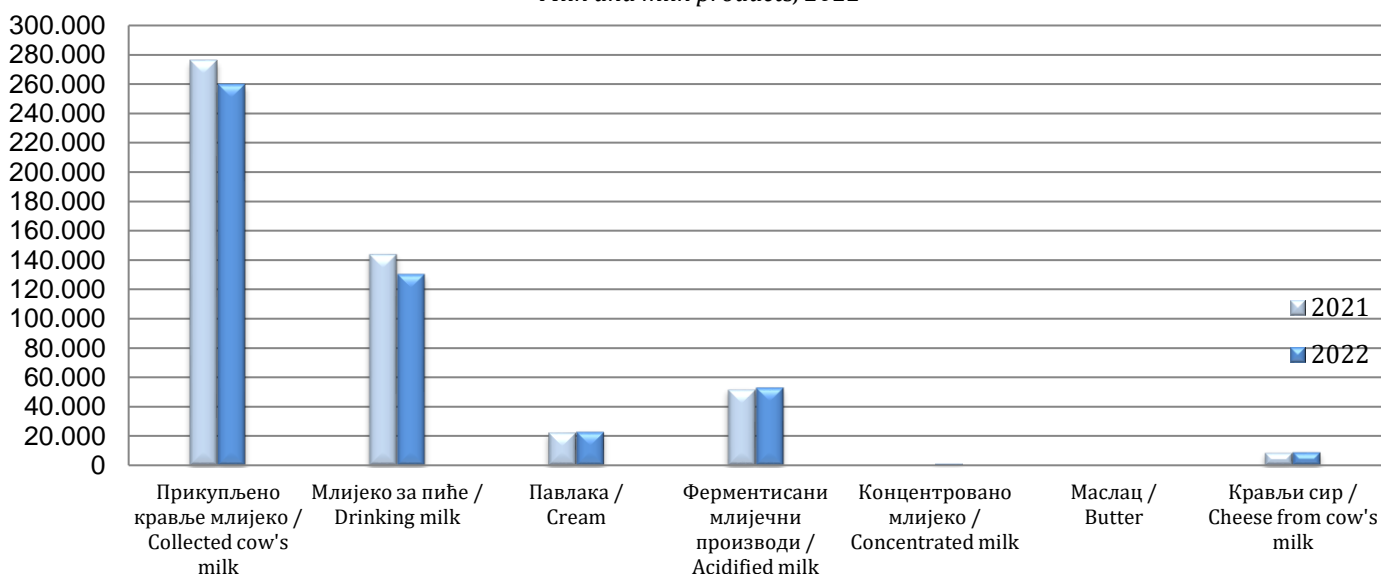
У 2022. години укупна количина прикупљеног крављег млијека била је мања за 6,1% у односу на 2021. годину. Производња млијека за пиће била је мања за 9,5% и путера и осталих жуто-масних производа за 15,3%, док је производња павлаке била већа за 2,0%, ферментисаних млијечних производа за 2,5% и крављег сира за 4,3% у односу на период 2021. године.

*In 2022 the total amount of collected cow's milk decreased by 6,1% in relation with the 2021. Production of drinking milk decreased by 9,5% and butter and other yellow fat products by 15,3%, while the production of cream increased by 2,0%, acidified milk by 2,5% and cow's cheese by 4,3% in relation with the same period of 2021.*

Укупна количина млијечне масти у крављем млијеку била је мања за 6,0%, а и укупна количина млијечних протеина била је мања за 6,6% у односу на период 2021. године.

*The total amount of milk fat in cow's milk decreased by 6,0%, and the total amount of milk protein decreased by 6,6% in relation with the same period of 2021.*

#### Млијеко и млијечни производи, 2022 Milk and milk products, 2022



**Млијеко и млијечни производи, 2022**  
*Milk and milk products, 2022*

	Количина, т <i>Quantities t</i>		Индекси/Indices	
	2021	2022	<u>2022</u> 2021	
	<b>Прикупљено млијеко</b> <i>Collected milk</i>			
Прикупљено кравље млијеко	<b>276.278</b>	<b>259.524</b>	93,9	<i>Collected cow's milk</i>
Прикупљено овчије млијеко	з	з	з	<i>Collected ewe's milk</i>
Прикупљено козје млијеко	з	з	з	<i>Collected goat's milk</i>
	<b>Произведени млијечни производи</b> <i>Obtained milk products</i>			
Млијеко за пиће, укупно	144.284	130.583	90,5	<i>Drinking milk, total</i>
Пуномасно млијеко - пастеризовано	1.543	1.444	93,6	<i>Whole milk - pasteurized</i>
Пуномасно млијеко - стерилизовано	-	-	-	<i>Whole milk - sterilized</i>
Пуномасно млијеко - УХТ	2.254	1.328	58,9	<i>Whole milk - uperized</i>
Полуобраномлијеко - пастеризовано	34.878	28.756	82,4	<i>Semi-skimmed milk - pasteurized</i>
Полуобрано млијеко - стерилизовано	-	-	-	<i>Semi-skimmed milk - sterilized</i>
Полуобрано млијеко -УХТ	105.082	98.752	94,0	<i>Semi-skimmed milk - uperized</i>
Обрано млијеко - пастеризовано	248	236	95,2	<i>Skimmed milk - pasteurized</i>
Обрано млијеко - стерилизовано	-	-	-	<i>Skimmed milk - sterilized</i>
Обрано млијеко - УХТ	242	29	12,0	<i>Skimmed milk - uperized</i>
Млаћеница	74	64	86,5	<i>Buttermilk</i>
Павлака	22.424	22.873	102,0	<i>Cream</i>
<= 29% млијечне масти	21.424	22.019	102,8	<i>&lt;= 29% milk fat</i>
> 29% млијечне масти	1.000	854	85,4	<i>&gt; 29% milk fat</i>
Ферментисани млијечни производи	52.016	53.291	102,5	<i>Acidified milk</i>
са адитивима	9.183	9.489	103,3	<i>with additives</i>
без адитива	42.833	43.801	102,3	<i>without additives</i>
Концентровано млијеко	-	1.095	-	<i>Concentrated milk</i>
Млијечни производи у праху	-	-	-	<i>Powdered milk products</i>
Маслац и остали жуто-масни производи	2.009	1.701	84,7	<i>Butter and other yellow fat products</i>
Маслац	174	191	109,8	<i>Butter</i>
Остали жуто-масни производи	1.835	1.511	82,3	<i>Other yellow fat products</i>
Сир крављи	8.498	8.864	104,3	<i>Cow's cheese</i>
Сир овчији	з	з	з	<i>Ewe's cheese</i>
Сир козји	з	з	з	<i>Goat's cheese</i>
Сир од мијешаног млијека	18	24	133,3	<i>Mixed milk cheese</i>
Сир меки	1.620	1.923	118,7	<i>Soft cheese</i>
Сир полумеки	304	314	103,3	<i>Medium-soft cheese</i>
Сир полутврди	580	541	93,3	<i>Medium-hard cheese</i>
Сир тврди	894	1.117	124,9	<i>Hard cheese</i>
Сир екстра тврди	58	32	55,2	<i>Extra hard cheese</i>
Сир свјежи	5.112	5.003	97,9	<i>Fresh cheese</i>
Сурутка, укупно	22.270	21.439	96,3	<i>Whey, total</i>

**Садржај млијечне масти у главним млијечним производима, 2022**  
*Milk fat content in main dairy products, 2022*

	Количина, т <i>Quantities t</i>		Индекси/Indices	
	2021	2022	<u>2022</u> 2021	
	<b>Прикупљено млијко</b> <i>Collected milk</i>			
Прикупљено кравље млијко	10.777	10.130	94,0	<i>Collected cow's milk</i>
Прикупљено овчије млијко	з	з	з	<i>Collected ewe's milk</i>
Прикупљено козје млијко	з	з	з	<i>Collected goat's milk</i>
	<b>Произведени млијечни производи</b> <i>Obtained milk products</i>			
Млијко за пиће, укупно	4.038	3.629	89,9	<i>Drinking milk, total</i>
Млаћеница	0	0	75,0	<i>Buttermilk</i>
Павлака	4.199	4.326	103,0	<i>Cream</i>
Ферментисани млијечни производи	1.696	1.724	101,7	<i>Acidified milk</i>
Концентровано млијко	-	63	-	<i>Concentrated milk</i>
Млијечни производи у праху	-	-	-	<i>Powdered milk products</i>
Маслац и остали жуто-масни производи	925	862	93,2	<i>Butter and other yellow fat products</i>
Маслац	145	158	109,0	<i>Butter</i>
Остали жуто-масни производи	780	704	90,3	<i>Other yellow fat products</i>
Сир крављи	1.294	1.450	112,1	<i>Cow's cheese</i>
Сурутка, укупно	8	3	37,5	<i>Whey, total</i>

**Садржај протеина у прикупљеном млијеку, 2022**  
*Milk protein content in collected milk, 2022*

	Количина, т <i>Quantities t</i>		Индекси/Indices	
	2021	2022	<u>2022</u> 2021	
Прикупљено кравље млијко	9.281	8.667	93,4	<i>Collected cow's milk</i>
Прикупљено овчје млијко	з	з	з	<i>Collected ewe's milk</i>
Прикупљено козје млијко	з	з	з	<i>Collected goat's milk</i>

з - повјерљив податак  
 "- " - нема појаве  
 1) - индекс већи од 500  
 \* - коригован податак

з - confidential data  
 "- " - no occurrence  
 1) - index exceeds 500  
 \* - corrected data

## Методолошка објашњења

Подаци о прикупљеном крављем, овчјем и козјем млијеку и добивеним млијечним производима добивени су агрегирањем података на основу упоредивих годишњих статистичких истраживања која проводе ентитетске статистике и Дистрикт Брчко.

Истраживање се проводи извјештајном методом и обухвата сва предузећа/млекаре које се баве прикупљањем и прерадом свих врста млијека и производњом млијечних производа.

Податке о прикупљању крављег, овчијег и козјег млијека и производњи млијечних производа извјештајне јединице дају путем обрасца, на основу књиговодствених података.

## Дефиниције

**Млијеко за пиће** чине сирово млијеко, пуномасно млијеко, полуобрано млијеко и обрано млијеко. Ово млијеко не садржи адитиве.

**Павлака** је производ за директну употребу и може садржати мање или више од 29% млијечне масти.

**Ферментисани млијечни производи** су јогурт, кисело млијеко, ацидофилно млијеко и остали ферментисани млијечни производи.

**Концентровано млијеко** је производ добијен дјелимичном елиминацијом воде из пуномасног, полуобраног или обраног млијека. Такође обухвата и испарено (дехидрирано) млијеко (загријавано) и концентровано млијеко са додатком шећера. Укључује и концентровано млијеко кориштено за производњу чоколадних мрвица.

**Млијечни производи у праху** су производи добивени елиминацијом воде из павлаке, пуномасног, полуобраног или обраног млијека, млаћенице и закисељеног (ферментисаног млијека).

**Маслац и остали жуто-масни производи** чине традиционални маслац, отопљени маслац, уље маслаца и други производи (кајмак и млијечни намази) са садржајем млијечне масти већим од 82%.

**Крављи сир** представљају сви мекани, полутврди, тврди и остали сиреви произведени од крављег млијека, искључујући топљени сир.

## Notes on methodology

The data on collected of cow's, ewe's and goat's milk and milk products obtained are result of agregation of comparable data from yearly statistical surveys conducted by the two statistical offices on the Entity level and by the Bureau in Brcko District.

The survey is conducted by reporting method and covers all enterprises/dairies which are collecting and processing all types of milk and milk products.

Reporting units submit the data on collecting cow's, ewe's and goat's milk and production of milk products using form, on the base of accounting data.

## Definitions

**Drinking milk** are raw milk, whole milk, partly skimmed milk and skimmed milk. This milk contains no additives.

**Cream** is a product for direct use, and may contain less or more than 29% of milk fat.

**Fermented milk products** are yogurt, sour milk, acidophilus milk and other fermented dairy products.

**Concentrated milk** is product obtained by partial elimination of water, from whole milk, semi-skimmed or skimmed milk only. It also includes evaporated milk (heat-treated) and concentrated milk with added sugar. It also includes concentrated milk used for the manufacture of chocolate crumb.

**Powdered dairy products** are products obtained by eliminating water from cream, whole, semmi-skimmed or skimmed milk, buttermilk and acidified milk.

**Butter and other yellow fat products** are traditional butter, melted butter, butter oil and other products (reduced-fat butter and dairy spreads) with milk fat content more than 82%.

**Cheese from cow's milk** are all soft, semi-hard, hard and other cheese manufactured from cow's milk, excluding processed chees.

Публикује Агенција за статистику Босне и Херцеговине, 71000 Сарајево, Зелених беретки 26  
*Published by the Agency for Statistics of the Bosnia and Herzegovina, 71000 Sarajevo, Zelenih беретки 26*

Телефон/Phone: +387 (33) 911 911 | Телефакс/Telefax: +387 (33) 220 622  
Електронска пошта/E-mail: [bhas@bhas.gov.ba](mailto:bhas@bhas.gov.ba) | Интернетска страница/Web site: [www.bhas.gov.ba](http://www.bhas.gov.ba)

Одговорна лица/Responsible persons:

Лидија Лукић, шеф одсека за статистику пољопривреде, шумарства и рибарства  
*Lidija Lukic, Head of Agriculture, Forestry and Fishery Statistics Department*

Весна Ђужић, директор  
*Vesna Čužić, Director*

Саопштење приредили: Љубиша Ескић  
*Prepared by: Ljubisa Eskic*



Размислите о очувању животне средине прије штампања документа.  
*Please consider the environment before printing this document.*